Contents

Foreword by Larry W. Hurtado	xiii
Acknowledgements	xv
Abbreviations	xvii
Chapter 1 Introduction	1
1.1 Background to Study	1
1.2 Problem to be Addressed	2
1.3 Review of Scholarly Opinion	4
1.3.1 Classical Greek - Grammars	4
1.3.2 Koine Greek	5
1.3.2.1 TRADITIONAL GRAMMARS	6
1.3.2.2 PARTICULAR PROPOSALS FOR THE USE OF $\mbox{\'{i}}\nu\alpha$	11
1.3.2.3 ANALYSIS PRESENTED BY GREEK GRAMMARIANS	13
1.4 Corpus	15
1.5 Theoretical Basis for Book	15
1.6 Arrangement of Chapters	17
1.7 Summary	20
Chapter 2 Theoretical Basis for Study	21
2.1 Introduction	21
2.2 Relevance Theory	22
2.2.1 General Background	22
2.2.2 Delineation of Theory	24
2.2.2.1 INFERENCES	25
2.2.2.2 HOW INFERENCES ARE SAID TO BE DRAWN	27
2.2.2.3 CONDITIONS FOR SUCCESSFUL COMMUNICATION	28
2.2.2.4 UNDERDETERMINACY	29
2.2.2.4.1 SHARED CONTEXTUAL ASSUMPTIONS	30
2.2.2.4.2 UNDERDETERMINACY IN PARTICIPLES	31
2.2.2.4.3 UNDERDETERMINACY IN PARTICLES	32
2 2 2 5 METAREPRESENTATION	32

viii	Contents
2.2.2.6 PROCEDURAL MARKERS	37
2.2.2.7 OSTENSIVE BEHAVIOUR	39
	40
2.3 Purpose or Intention in Koine	40
2.4 Summary	41
Chapter 3 Independent Clauses Introduced by ἵνα	43
3.1 Introduction	43
3.2. Use of ἵνα to Give an Answer to Question	46
3.3 Question and Answer by the Same Speaker	48
3.3.1 Examples from Polybius and Epictetus	49
3.3.2 New Testament Examples	51
3.4. Expressing Desire and Intention	54
3.4.1 Johannine Examples	54
3.4.2 Examples from Orators and Rhetoricians	57
3.4.2.1 DEMOSTHENES	58
3.4.2.2 DIONYSIUS OF HALICARNASSUS	58
3.4.3 Examples from Septuagint and Non-Literary Papyri	59
3.4.3.1 SEPTUAGINT	59
3.4.3.2 EXAMPLES FROM PAPYRI	59
3.4.4 Examples from the Epistles	61
3.5 Introducing a Quotation from the Old Testament	64
3.6 Indicating Speaker's Interpretation	68
3.7 Reporting the Thoughts or Speech of Others	71
3.8 Summary	73
Chapter 4 Requests, Commands, Prayers Introduced by ἵνα	75
4.1 Introduction	75 75
4.2 Authorial Choice	77
Table 1	79
	81
4.3 Synoptic Examples in Indirect Commands	
4.3.1 Healing of Jairus' Daughter 4.3.1.1 MATTHEW 9:18	81
	82
4.3.1.2 MARK 5:23	82
4.3.1.3 LUKE 8:41, 42	83
4.3.1.4 CONCLUSION	84
4.3.2 The Healing of a Boy with a Demon	85

4.3.2.1 MATTHEW 17:15, 16

85

Contents

4.3.2.2 MARK 9:17, 18	86
4.3.2.3 LUKE 9:38, 40	87
4.3.2.4 CONCLUSION	88
4.3.3 The Healing of the Demon Possessed Man	88
4.3.3.1 MATTHEW 8:34	89
4.3.3.2 MARK 5:17	89
4.3.3.3 LUKE 8:37	90
4.3.3.4 CONCLUSION	91
4.3.4 Authorial Choice in Same Context	91
4.4 Examples from Literary Koine	92
4.4.1 Examples from Dionysius of Halicarnassus	93
4.4.2 Examples from Polybius	94
4.4.3 Examples from Epictetus	95
4.5 Summary	97
Chapter 5 Noun Clauses Introduced by ἵνα	99
5.1 Introduction	99
5.2 Review of Metarepresentation	100
5.3 Explication of a Noun, Adjective or Demonstrative	102
5.3.1 Adjectives in Stative Clauses	103
5.3.1.1 NEW TESTAMENT EXAMPLES	103
5.3.1.2 EXAMPLES FROM THE DISCOURSES OF EPICTETUS	105
5.3.2 Nouns and Demonstratives in Stative Clauses	107
5.3.3 Nouns in Non-Stative Clauses Complemented by ἵνα Cla	iuses
	110
5.3.3.1 NEW TESTAMENT EXAMPLES	110
5.3.3.2 EXAMPLES FROM DIONYSIUS OF HALICARNASSUS	111
5.4 Noun Clauses with Impersonal Verbs	112
5.5 Noun Clauses which Function as Object of Main Verb	115
5.5.1 Examples from the New Testament	116
5.5.2 Examples from Epictetus	119
5.6 Prophetic Utterance Introduced by ἵνα	121
5.7 Summary	123
Chapter 6 Purpose Clauses Introduced by ἵνα	126
6.1 Introduction	126
6.2 Purpose as Indicating Intention, and Beyond	127

6.2.1 The Role of Context in Interpreting ἵνα	129
6.2.2 Purpose Attributed	132
6.2.2.1 AUTHOR'S ACKNOWLEDGED ATTRIBUTION OF INTENT	133
6.2.2.2 REPRESENTATION OF INTENTION OF SUBJECT	134
6.2.2.3 PURPOSE FROM OBSERVABLE BEHAVIOUR	136
6.2.2.4 INTERPRETATION OF BEHAVIOUR PATTERNS	137
6.2.2.5 ATTRIBUTION OF INTENTION WITHOUT EVIDENCE	140
6.3 Other Ways of Expressing Purpose	142
6.4 Disputed Purpose Clauses	144
6.5 Summary	148
Chapter 7 Investigating จัน	150
7.1 Introduction	150
7.2 Classical Greek	150
7.2.1 Direct Speech	150
7.2.2 Indirect Speech	151
7.2.3 Causal Clauses	152
7.3 Koine Greek	153
7.3.1 Direct Speech	153
7.3.2 Indirect Speech	156
7.3.2.1 EXAMPLES FROM EPICTETUS AND POLYBIUS	157
7.3.2.2 EXAMPLES FROM THE NEW TESTAMENT	160
7.3.3 Causal Clauses	163
7.3.3.1 EXAMPLES FROM EPICTETUS AND POLYBIUS	163
7.3.3.2 EXAMPLES FROM NEW TESTAMENT	166
7.4 Summary	172
Chapter 8 Diachronic Use of ἵνα	174
8.1 Introduction	174
8.2 Classical Greek 500-300 BCE	175
Table 2	177
8.3 Hellenistic Greek 300-150 BCE	178
8.4 Graeco-Roman 150 BCE to 300 CE	181
8.4.1 Separation of Registers	181
8.4.1.1 HIGH LEVEL OF LANGUAGE: DIONYSIUS AND LUKE-ACT	ΓS
	182
8.4.1.2 MORE COLLOOUIAL: EPICTETUS AND PAUL	184

Contents xi

8.4.2 Trends in Hellenistic Becoming More Marked	186
8.4.3 General Linguistic Changes	187
8.4.3.1 PHONETIC CHANGES	187
8.4.3.2 SYNTACTIC CHANGES	188
8.4.4 Language of the New Testament	189
Table 3	191
8.4.5 Explanations Advanced for Use of ἵνα in New Testament	191
8.5 Modern Greek	192
8.6 Summary	194
Chapter 9 Conclusion	196
9.1 Introduction	196
9.2 A Relevance Theoretic Approach to ἵνα	197
9.2.1 A Lexical Meaning for ἵνα?	197
9.2.2 Taxonomic Approach to ἵνα	199
9.2.3 The Combination of ἵνα and a Subjunctive Verb	200
9.2.4 Diachronic Change in the Use and Frequency of $"iv"$ $"a$	202
9.2.5 Interpretation of ἵνα Clauses	203
9.3 Implications of Hypothesis	203
9.3.1 Implications for Interpretation	204
9.3.1.1 THE COMBINATION OF $\text{\'{i}} \nu \alpha$ AND $\pi \lambda \eta \rho \hat{\omega}$	204
9.3.1.2 'IMPERATIVAL' ἴνα	206
9.3.1.3 ὤρα WITH A FOLLOWING ἵνα CLAUSE	207
9.3.1.4 CAUSAL ἵνα	208
9.3.1.5 ἵνα INTRODUCING 'RESULT' CLAUSES	210
9.3.2 Implications for Teaching New Testament Greek	212
9.4 Concluding Comments and Future Research	213
Bibliography	215
Scripture and Ancient Sources Index	221
Author Index	225